



BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ
TRANSFUSION CRS SUISSE
TRASFUSIONE CRS SVIZZERA

Capitolo

Capitolo 17A1: Questionario medico e consenso informato

Entrata in vigore: 01.02.2022

Versione: 19

Capitolo 17 A1: Questionario medico e consenso informato

Questionario medico

Numero di donazione

Ha letto il **foglio informativo per i(le) donatori(trici) di sangue** e ritiene di essere idoneo(a) a donare il suo sangue. La ringraziamo se ora vorrà rispondere con la massima sincerità alle domande che seguono segnando con una croce la casella corrispondente. Contribuirà così a garantire la sua sicurezza e quella dei pazienti che riceveranno il suo sangue.

Consenso informato e conferma da completare e firmare da parte del(la) donatore(trice) di sangue:

- Acconsento a donare il mio sangue.
- Confermo con la mia firma di aver letto e compreso tutte le informazioni del foglio informativo per donatori(trici) di sangue e che mi sono state fornite tutte le spiegazioni necessarie.
- Confermo l'esattezza dei miei dati personali e che le risposte al questionario sono corrette.
- Acconsento che, se necessario, il mio sangue venga sottoposto a test genetici e che un campione del mio sangue venga conservato per eventuali controlli secondo la legge sugli agenti terapeutici. Accetto di essere informato(a) sui risultati in caso di anomalia.
- Sono d'accordo che alcuni componenti della mia donazione possono essere utilizzati per la fabbricazione di farmaci.
- Sono consapevole che queste informazioni personali sottostanno al segreto medico e che tutti i dati sono utilizzati esclusivamente da parte di Trasfusione CRS Svizzera (T-CH) e dei Servizi Trasfusionali Regionali (STR). I STR CRS sono tenuti per legge a rispettare la protezione dei dati e a notificare alle autorità le malattie soggette all'obbligo di notifica.

Nome:

Cognome:

Data di nascita:

Data:

Firma:

	Si	No	Visto
1. Ha già donato sangue? Se sì, quando l'ultima volta? _____ Dove? _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2. Il Suo peso è di almeno 50 kg?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3. Si ritiene attualmente in buona salute?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4. Negli ultimi 7 giorni ha subito un trattamento dentario o di igiene dentaria?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5. Nel corso delle ultime 4 settimane ha ricevuto cure mediche o ha avuto febbre oltre 38°C?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6. a) Nel corso delle ultime 4 settimane ha utilizzato farmaci - anche senza prescrizione medica - (ad es. pastiglie, iniezioni, supposte)? Se sì, quali? _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
b) Nel corso delle ultime 4 settimane ha fatto uso di medicinali contro l'iperplasia prostatica o la caduta di capelli (ad es. Alocapil®, Finacapil®, Propecia® o Proscar®) o contro l'acne (ad es. Roaccutan®, Curakne®, Isotretinoin®, Tretinac® o Toctino®)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
c) Nel corso degli ultimi 4 mesi ha assunto una terapia antiretrovirale PEP/PrEP (ad esempio Truvada®, Isentress® Prezista®/Norvir®)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
d) Nel corso degli ultimi 6 mesi ha fatto uso di Avodart® o di Duodart® contro l'iperplasia prostatica?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
e) Nel corso degli ultimi 3 anni ha fatto uso di Neotigason®, Acicutan® (psoriasi) o Erivedge® (carcinoma basocellulare)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
f) Nel corso degli ultimi 12 mesi ha ricevuto medicinali derivati dal sangue?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
7. a) È stato(a) sottoposto(a) ad una immunoterapia (cellule o siero di origine umana o animale)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
b) Nel corso degli ultimi 12 mesi è stato(a) vaccinato(a) contro la rabbia o il tetano?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
c) Nel corso delle ultime 4 settimane è stato(a) sottoposto(a) ad altre vaccinazioni? Quali? _____ Quando? _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
8. Soffre o ha sofferto in passato di una delle malattie o dei sintomi seguenti?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
a) Malattie cardiache/circolatorie o polmonari (ad es. ipertensione, ipotensione, infarto, disturbi respiratori, ictus cerebrale, insulto ischemico transitorio (TIA), perdite di coscienza)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
b) Malattie della pelle (ad es. ferite, eruzioni, eczemi, herpes labiale) o allergiche (ad es. raffreddore da fieno, asma, allergia ai farmaci)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
c) Altre malattie (ad es. diabete, malattie del sangue, della coagulazione, disturbi vascolari, disturbi renali, malattie neurologiche, epilessia, cancro, osteoporosi)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
9. Nel corso degli ultimi 3 anni o dopo la sua ultima donazione di sangue <input type="checkbox"/> è stato ricoverato in ospedale? <input type="checkbox"/> ha avuto un incidente? <input type="checkbox"/> ha subito un'operazione?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
10. a) Le sono stati impiantati tessuti umani o animali o ha ricevuto un trapianto d'organo?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
b) Ha subito un intervento chirurgico al cervello o al midollo spinale?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
c) Ha ricevuto un trattamento con ormoni della crescita prima del 1.1.1986?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
d) Lei/un membro della sua famiglia è o è stato(a) affetto(a) dalla malattia di Creutzfeldt-Jakob? Si prega di segnalarlo anche se esiste solo il dubbio.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
e) Ha soggiornato tra il 1.1.1980 ed il 31.12.1996, per una durata complessiva di 6 mesi o più nel Regno Unito (Inghilterra, Galles, Scozia, Irlanda del Nord, Isola di Man, Isole Normanne, Gibilterra e Isole Falkland)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
f) Ha ricevuto una trasfusione di sangue dopo il 1.1.1980?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
11. Ha viaggiato fuori dalla Svizzera nel corso degli ultimi 12 mesi?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
a) Se sì, dove e per quanto tempo? _____ Da quando è ritornato(a)? _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
b) Ha avuto dei sintomi (ad es. febbre) sul luogo o al suo ritorno? Se sì, specificare: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
c) Ha avuto sul luogo: interventi medici o paramedici?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	



BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ
TRANSFUSION CRS SUISSE
TRASFUSIONE CRS SVIZZERA

Capitolo

Capitolo 17A1: Questionario medico e consenso informato

Entrata in vigore: 01.02.2022

Versione: 19

	Si	No	Visto
12. a) È nato(a) in un Paese fuori dalla Svizzera, vi è cresciuto(a) o vi ha vissuto per un periodo superiore ai 6 mesi? Se sì, in quale Paese? _____ Se sì, da quando vive in Svizzera? _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
b) Sua madre è nata in un Paese extraeuropeo, vi è cresciuta o vi ha vissuto per un periodo superiore ai 6 mesi? Se sì, in quale Paese? _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
13. a) Si è ammalato(a) negli ultimi • 6 mesi di: <input type="checkbox"/> Toxoplasmosi <input type="checkbox"/> Mononucleosi infettiva <input type="checkbox"/> Amebiasi <input type="checkbox"/> Schigellosi <input type="checkbox"/> FSME • 12 mesi di: <input type="checkbox"/> Bilarzioli <input type="checkbox"/> Gonorrea • 2 anni di: <input type="checkbox"/> Osteomielite <input type="checkbox"/> Febbre reumatica <input type="checkbox"/> Tubercolosi <input type="checkbox"/> Febbre ricorrente <input type="checkbox"/> Sindrome di Guillain-Barré	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
b) Ha in passato sofferto di: <input type="checkbox"/> Malaria <input type="checkbox"/> Malattia di Chagas <input type="checkbox"/> Brucellosi <input type="checkbox"/> Echinococcosi <input type="checkbox"/> Leishmaniosi <input type="checkbox"/> Linfogranuloma venereo <input type="checkbox"/> Filariosi <input type="checkbox"/> Febbre Q <input type="checkbox"/> Babesiosi <input type="checkbox"/> Ebola? Se sì, quando? _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
c) Ha in passato sofferto di un'altra malattia infettiva grave? Se sì, quale? _____ Quando? _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
d) Nel corso delle ultime 4 settimane è stato punto(a) da una zecca o è stato(a) a contatto con una persona che soffre di una malattia infettiva? Se sì, precisare: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
14. Nel corso degli ultimi 4 mesi ha subito: <input type="checkbox"/> un tatuaggio <input type="checkbox"/> una gastro-coloscopia <input type="checkbox"/> un trattamento tramite agopuntura <input type="checkbox"/> una depilazione con aghi <input type="checkbox"/> un piercing <input type="checkbox"/> trattamenti cosmetici (ad esempio un maquillage permanente o microblading) <input type="checkbox"/> un contatto con sangue estraneo (ferita con una puntura d'ago, spruzzi di sangue negli occhi, nella bocca o un'altra parte del corpo)? Se sì, quando? _____ Dove? _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
15. Ha in passato sofferto di un ittero (epatite) o ha avuto un test positivo all'epatite?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
16. Il(la) Suo(a) partner sessuale abituale ha sofferto di Zika nel corso degli ultimi 3 mesi?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
17. a) Si è esposto(a) ad una delle situazioni a rischio seguenti? • Rapporto sessuale con nuovo(a) partner nel corso degli ultimi 4 mesi • Rapporto sessuale con partner che cambiano/ si succedono (più di due) nel corso degli ultimi 4 mesi (rapporti protetti o no) • Rapporto sessuale sotto l'influenza di droghe sintetiche nel corso degli ultimi 12 mesi • Rapporto sessuale in cambio di denaro, droga o farmaci nel corso degli ultimi 12 mesi • Iniezione di droghe attualmente o in passato • Test positivo all'HIV (AIDS), la sifilide o le epatiti B e C • Qualcuno della Sua famiglia, o della Sua cerchia di amici, oppure il(la) Suo(a) partner sessuale abituale ha sofferto di un ittero (epatite) nel corso degli ultimi 6 mesi	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
17. b) <i>Risposta solo per gli uomini:</i> • Ha avuto un rapporto sessuale tra uomini in passato • Ha avuto un rapporto sessuale tra uomini negli ultimi 12 mesi	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
17. c) Ha avuto, negli ultimi 12 mesi, un rapporto sessuale con partner che: • sono stati(e) esposti(e) ai rischi indicati alla domanda 17	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
d) Ha avuto, negli ultimi 4 mesi, un rapporto sessuale con partner che: • ha soggiornato per almeno 6 mesi o più in un Paese la cui popolazione è fortemente colpita dall'epidemia di HIV, epatite C (HCV), epatite B (HBV) o ha ricevuto una trasfusione di sangue sul luogo. Data di ritorno del partner: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
18. <i>Risposta solo per le donne:</i> • È già stata incinta? Se sì, data dell'ultima gravidanza? _____ • Ha ricevuto iniezioni di ormoni a causa di infertilità prima dell'1.1.1986?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	

Da completarsi da parte del STR CRS:

Osservazioni Domanda _____ : _____
Domanda _____ : _____
Domanda _____ : _____

► Questionario controllato Data: _____ Visto STR: _____

► Idoneità alla donazione di sangue Si
No Motivo: _____ Data: _____ Visto STR: _____

IDENTITÀ & ALTRE INFORMAZIONI (Dati regionali)